



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2001/L.24
9 November 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Седьмая сессия
Марракеш, 29 октября - 9 ноября 2001 года
Пункт 3 b) iii) повестки дня

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ БУЭНОС-АЙРЕССКОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ;
ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ, ВВОДЯЩИХ В ДЕЙСТВИЕ
БОННСКИЕ СОГЛАШЕНИЯ**

**ПРОЕКТЫ РЕШЕНИЙ, ПРЕПРОВОЖДЕННЫЕ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ,
ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ ДОРАБОТКИ И ПРИНЯТИЯ**

**ПРОГРАММА РАБОТЫ В ОБЛАСТИ МЕХАНИЗМОВ
(РЕШЕНИЯ 7/CP.4 И 14/CP.4)**

Предложение Председателя

Проект решения -/CP.7 (Механизмы)

**Принципы, характер и сфера охвата механизмов во исполнение статей 6, 12 и 17
Киотского протокола**

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 1/CP.3, в частности на пункт 5 b), c) и e),

*далее ссылаясь, в соответствующих случаях, на свои решения 7/CP.4, 8/CP.4, 9/CP.4,
14/CP.5 и 5/CP.6,*

вновь подтверждая преамбулу к Конвенции,

признавая, что при использовании механизмов Стороны руководствуются целью и принципами, изложенными в статьях 2 и 3 и в пункте 7 статьи 4 Конвенции,

далее признавая, что Киотский протокол не создает и не предоставляет Сторонам, включенным в приложение I, никаких прав, имущественных прав или правомочий на выбросы,

подчеркивая, что Стороны, включенные в приложение I, осуществляют внутренние действия в соответствии с национальными условиями и в целях сокращения выбросов таким образом, который способствует сокращению различий в выбросах на душу населения между Сторонами, являющимися развитыми странами, и Сторонами, являющимися развивающимися странами, добиваясь при этом достижения конечной цели Конвенции,

подтверждая, что использование механизмов дополняет внутренние действия и что внутренние действия, таким образом, представляют собой важный элемент усилий, прилагаемых каждой Стороной, включенной в приложение I, в целях выполнения ее определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, согласно пункту 1 статьи 3,

подчеркивая далее, что целостность окружающей среды следует обеспечивать за счет обоснованных условий, правил и руководящих принципов для механизмов, обоснованных и строгих принципов и правил, регулирующих деятельность в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, а также строгого режима соблюдения,

учитывая свои решения -/CP.7 (статья 6), -/CP.7 (статья 12), -/CP.7 (статья 17), -/CP.7 (соблюдение), -/CP.7 (землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство) и -/CP.7 (условия учета установленных количеств),

рекомендует Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее первой сессии принять следующее решение:

Проект решения -/СМР.1 (Механизмы)

Принципы, характер и сфера охвата механизмов во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на свое решение 1/СР.3, в частности на пункт 5 b), c) и e),

ссылаясь далее, в соответствующих случаях, на решения 7/СР.4, 8/СР.4, 9/СР.4, 14/СР.5, 5/СР.6, -/СР.7 (статья 6), -/СР.7 (статья 12), -/СР.7 (статья 17), -/СР.7 (соблюдение), -/СР.7 (землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство) и -/СР.7 (условия учета установленных количеств),

вновь подтверждая преамбулу к Конвенции,

признавая, что при использовании механизмов Стороны руководствуются целью и принципами, изложенными в статьях 2 и 3 и в пункте 7 статьи 4 Конвенции,

далее признавая, что Киотский протокол не создает и не предоставляет Сторонам, включенным в приложение I, никаких прав, имущественных прав или правомочий на выбросы,

подчеркивая, что Стороны, включенные в приложение I, осуществляют внутренние действия в соответствии с национальными условиями и в целях сокращения выбросов таким образом, который способствует сокращению различий в выбросах на душу населения между Сторонами, являющимися развитыми странами, и Сторонами, являющимися развивающимися странами, добиваясь при этом достижения конечной цели Конвенции,

подчеркивая далее, что целостность окружающей среды следует обеспечивать за счет обоснованных условий, правил и руководящих принципов для механизмов, обоснованных и строгих принципов и правил, регулирующих деятельность в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, а также строгого режима соблюдения,

учитывая свои решения -/СМР.1 (статья 6), -/СМР.1 (статья 12), -/СМР.1 (статья 17) и -/СМР.1 (условия учета установленных количеств),

1. *постановляет*, что использование механизмов дополняет внутренние действия и что внутренние действия, таким образом, представляют собой важный элемент усилий, прилагаемых каждой Стороной, включенной в приложение I, в целях выполнения ее определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов согласно пункту 1 статьи 3;

2. *просит* Стороны, включенные в приложение I, представлять соответствующую информацию в связи с пунктом 1 выше согласно статье 7 Киотского протокола для рассмотрения в соответствии со статьей 8;

3. *постановляет*, что представление такой информации осуществляется с учетом представления докладов об очевидном прогрессе, как это предусмотрено в решении -/CP.7 (статья 7);

4. *просит* подразделение по стимулированию Комитета по соблюдению рассматривать вопросы осуществления в отношении пунктов 2 и 3 выше;

5. *постановляет*, что право Стороны, включенной в приложение I, участвовать в механизмах зависит от соблюдения ею методологических требований и требований к представлению докладов согласно пунктам 1 и 2 статьи 5 и пунктам 1 и 4 статьи 7 Киотского протокола, при этом надзор будет осуществляться подразделением по обеспечению соблюдения комитета по соблюдению согласно соответствующим положениям, и это зависит от процедур и механизмов, касающихся соблюдения, согласно Киотскому протоколу, как это упоминается в решении -/CP.7 (соблюдение);

6. *постановляет*, что сертифицированные сокращения выбросов, единицы сокращения выбросов и единицы установленного количества согласно статьям 6, 12 и 17 могут использоваться для выполнения обязательств по пункту 1 статьи 3 Сторонами, включенными в приложение I, и могут прибавляться, как это предусмотрено в пунктах 10, 11 и 12 статьи 3; и что единицы сокращения выбросов и единицы установленного количества могут вычитаться, как это предусмотрено в пунктах 10 и 11 статьи 3, в соответствии с положениями о реестрах (решение -/CP.7, Условия учета установленного количества), без изменения определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов, зафиксированных в приложении В к Киотскому протоколу.
